

**NOTES LOCALES**

M. l'avocat A.-J. Dionne est allé à Québec, cette semaine, par affaires.

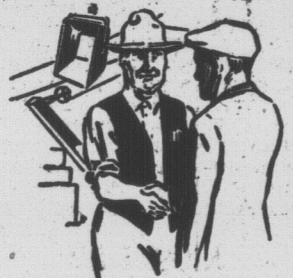
Le Dr. H. Cyr, après avoir passé quelques jours parmi nous est retourné à Atholville.

—Mercredi dernier, au soir, a eu lieu la clôture des cours du soir à l'École Publique. Les élèves de la classe de Mme J.-B. Dechaine ont montré encore une fois à leur dévouée maîtresse qu'elles savent apprécier ce que celle-ci fait pour elles. De jolis cadeaux lui furent présentés: une jolie horloge et deux chandeliers, une poivrière et salière en argent. Un bon petit goûter fut ensuite servi. Mme Deschaine désire exprimer ses remerciements à M. et Mme C. Savoie qui se sont joint à la fête avec les dames-élèves dont les noms suivent: Mmes. E.-J. Williams Geo, Sirois, T. Martin, L. Daigle, Jos Morel, J.-H. Sullivan, J.-J. Roy, Mlles A.-M. Landry, A. Thériault, J. Daigle, Eva MacDonald.

—Plusieurs de nos lecteurs apprendront avec regret que l'agent canadien des Chevaliers de Colomb, M. J.-P. Dunn, avantageusement connu de plusieurs à la ville, s'est fait tué récemment dans un accident de chemin de fer.

—Samedi dernier, le feu détruisit la maison de M. Pierre Collin à St-Hilaire. Deux jeunes hommes ont failli perdre la vie, ils souffrent de brûlures assez dangeueuses.

Chez STEVENS: cartes du Jour de l'An en français. Un bel assortiment.



**AIDE CORDIAL AU BESOIN**

Lorsque vos plans deviennent des réalisations; lorsque la brique, les planchers, l'acier et la pierre sont transformés en constructions de valeur, alors vous avez besoin de l'aide franc et cordial d'un avisier en assurances; alors vous avez besoin des services d'un expert.

Consultez cette agence de la Hartford Fire Insurance Co., au sujet de vos assurances avant que votre bâtisse soit complétée. Nous pouvons vous économiser de l'argent dans l'avenir dans ce cas.

**J.-B. MICHAUD,**

AGENT  
Edmundston, N. B., Phone 3-11

**Petites Annonces**

TARIF — A vendre, à louer, Demandes pour institutrices, employés, maisons de pension etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 200 caractères sur une colonne, être insertion, 50 cents, —insertions subéquentes 25 cents.

Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon une charge de 15 cents sera ajoutée pour couvrir les frais de perception.

**MONUMENTS**

Monuments Funéraires de toutes sortes  
**MARBRE GRANIT, BRONZE** à des prix convenant à toutes les bourses.  
**LAUREAT OUELLET**  
d.11.-5fs. Edmundston, N. B.

**A VENDRE**

Une bonne fournaise "pipeless" en bonnes conditions, à vendre à très bas prix. Un mois de service seulement. S'adresser à:  
**PAT. FOURNIER,**  
j.n.o. Edmundston, N. B.

**CHEVAL & VOITURE VOLEES**

Volés dans la nuit de lundi le 8 décembre — cheval rouge à crin noir; voiture d'hiver noire, doublure verte; harnais à "brass plate". Pesanteur du cheval 1000 livres.

Toute information conduisant à la découverte de ces objets sera reçue avec plaisir et récompensée.  
**FRANK LEVESQUE,**  
215-217 Ste-Rose du Dégé.

**L'AMENDEMENT EST ADOPTE**

Montréal, 20.— Une dépêche de Victoria, C. B., mande que la Législature de la Colombie-Britannique a adopté, hier soir, l'amendement du Procureur-Général Manson à la résolution proposée, il y a quelques semaines, par M. R. H. Neelands, travailliste de Vancouver Sud, demandant la suppression totale de la Chambre Haute du Parlement fédéral. Les voix se sont partagées ainsi: 28 contre 14. L'amendement de M. Manson propose la modification de l'Acte de l'Amérique du

**PROCHAIN MARIAGE**

LEBEL-OUELLET. On annonce pour mardi le 30 courant, à l'Eglise de St-Jacques, le mariage de M. Raoul Lebel d'Edmundston avec Mlle Bernadette Ouellet de St-Jacques. Pas de faire-part.

**UN HOMME SAGE**

Le client — Je voudrais une combinaison. Quelque chose qui ne soit pas si connue que j'ai à en payer la publicité.

Nord de façon à empêcher le sénat de détruire la volonté du peuple. Il s'oppose à la nomination de sénateurs pour la vie.

**OPTICIEN**



EXAMEN DE LA VUE D'UNE MANIERE PROFESSIONNELLE.

**EDDIE J. ALBERT**  
Rue Victoria, — — — — Edmundston, N.B.

**People's Market**

**OUI** C'est bien là que les personnes de goût s'approvisionnent. C'est là que vous trouverez les meilleures viandes, les meilleurs poissons.

Avez-vous goûté à cette bonne sauce? Elle est délicieuse!  
Téléphonez au No. 143.21

**A.E. MICHAUD,** propriétaires.  
**J. BELLEFLEUR**

**LA BANQUE NATIONALE**  
(First National Bank)  
Fort Kent, Maine.

La Banque avec le plus gros capital du Madawaska Américain.

Intérêts composé de 4% payé dans notre département d'épargne tous les six mois, 2% tous les mois sur les comptes courants ayant une balance de \$500. ou plus.

Sur demande on vous enverra des pamphlets donnant toutes les informations nécessaires sur notre système de "Clubs de Noël", (Christmas Club).

**Paul D. Thibodeau,** Président.  
**Irenée Cyr,** Cashier.  
O.10.-J.B.

**BIJOUTERIES**

Nous Avons Toujours Un Assortiment de BIJOUTERIES de Haute Qualité, et le Plus Nouveau. Nous Engravons Toutes les Sortes de Bijouteries, l'Argentierie et l'Ivoire française.

Nous Réparons les Montres Promptement et avec Grand Soins. Nous vous Garantissons entière Satisfaction, et Nous Vous Invitons à Venir Examiner Nos Marchandises.

**EDDIE J. ALBERT**  
BIJOUTIER  
EDMUNDSTON, N. B.

La Réparation des Montres est sous la direction de **M. Edgar H. Leblanc,** expert de Moncton.

**Casino**  
FIRST NATIONAL PICTURES

**VENDREDI & SAMEDI**  
**JACK DEMPSEY** dans  
**Fight & Win**  
**TOM MIX**  
dans  
**The Heart Buster**

**LUNDI & MARDI**  
**When a Man's a Man**  
Avec **JOHN BOWERS** et une **GRANDE TROUPE D'ETOILES.**

**MERCREDI & JEUDI**

**"The Mailman"**  
EMORY JOHNSON'S  
GIANT EPIC OF THE SCREEN

**GRAND MELODRAME EN 8 PARTIES**

**ATTRACTION SPECIALE**  
Toute la Semaine Commencant le 28  
La Plus Grande Invention au Cinéma depuis 10 ans.  
**PLASTIGRAMME**

La troisième dimension. Pour voir cette vue il faut des lunettes spéciales qui vous seront données avec vos billets. Ne manquez pas cette merveille.

**TOUTE LA SEMAINE**  
REPRESENTATIONS A 7.30 et 9.15 heures.  
ADMISSION: .....35 et 10c.  
MATINEES JEUDI ET SAMEDI

TITRES FRANÇAIS ET ANGLAIS  
MATINEE JOUR DE L'AN A 2.30

Dept. Public Wo

de bo  
Véni  
n'est  
par l  
qui a  
que p  
justic  
à l'ho  
pui q  
tre A  
nous  
de no  
nous  
bien  
mand  
plaid  
M  
plus  
nistre  
nos é  
O  
ment  
dans  
vemen  
s'occu  
Voilà  
tre fra  
Ne de  
tions  
voudr  
Q  
sonne  
soit p  
qu'on  
conté  
vous  
presqu  
de. Et  
si nous  
lu dem  
à ces  
l'unique  
nant.  
lons p  
on ne  
bouche  
qui cot  
Al  
de cet  
ne par  
tions d  
mons l  
applica  
quand  
quand  
vient t  
l'esprit  
tousjour  
Ce  
lancé.  
nergie  
justice  
tions  
chance  
ANN  
Les prof  
pour  
augm  
Le rap  
Banque  
qui est  
est exc  
pour le  
institution  
L'actif